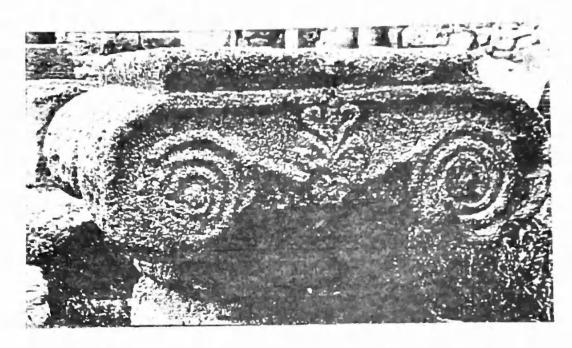
مواد البناء في اقليم طرابلس في العصر الفينيقي

عمد مصطفى فارس



لوحة (1) تاج عمود من رواق خلف الخلكيد بلون من الحجر الرملي

في وقت ما من النصف الاول من الالف الاول ق م وصل الفينيقيون الى سواحل شهال افريقيا التي تكون سواحل اقليم طرابلس جزءا منها . (1) كان الفينيقيون شعبا نشطاً اضطرته ظروف بلاده الى ركوب البحر فاتجه غربا وشهالا وجنوبا واشتغل بالتجارة البحرية . وزع الفينيقيون بضائعهم بين الشعوب التي كانت تسكن سواحل البحر المتوسط ومن بينها سواحل اقليم طرابلس . اتصلوا بسكان هذه السواحل واقاموا معها علاقات تجارية مرعان مااصبحت علاقات دائمة نتج عنها تأسيس مراكز تجارية وهذه تطورت الى مستوطنات دائمة تجارية لعبت دورا هاما في تجارة البحر المتوسط وفي ضم اراضي افريقيا الشهالية الى حظيرة العالم المتحضر . من السهل ان تقيم مجموعة من الناس في مكان معين اقامة مؤقتة اما ان تستمر الاقامة لتصبح استيطانا دائها فهذا يتطلب بناء اماكن للاقامة الدائمة واول مايفكر فيه البناء هو مدى توفر المادة الصالحة لاستخدامها في البناء وقربها او بعدها عن مكان الاقامة . وبالنسبة للفينيقيين الذين اقاموا مستوطناتهم على طول سواحل شهال افريقيا فوربها او بعدها عن مكان الاقامة . وبالنسبة للفينيقين الذين اقاموا مستوطناتهم على طول سواحل شهال افريقيا فأن الحجارة ربما كان اكثر اهمية من بناء المينوت بل ان امكانية نحت المقابر في الحجارة ربما كان احد شروط اقامتهم في مراحلها الاولى . (2) وعلى ذلك فأن المستوطنات الفينيقية التي اقيمت على سواحل اقليم طرابلس قد قامت في مناطق تميزت بوفرة حجارة صالحة لهذا المعرض وهو مااكدته الكشوف الاثرية في مناطق كثيرة من المناطق الساحلية حيث انتشرت المقابر الفينيقية المنحوتة في الحجر(2)

Emporia de Tripolit aina dans le Royeuueneut de Carthage et el 'Alexandrie, Libya in History, Univer. of Libya (1968) P. 174. (2) D. Harden, The phoenicians, pelican (1971) P. 33.

 (1) حدد البعض نهاية القرن السابع ق م كبداية للاستقرار الفينيقي في منطقة لبدة بينها تأسست مدينة صبراتة في تاريخ لاحق انظر A. Di Vita, les ليس من السهل ان نتكلم عن مواد البناء التي استخدمها الفينيقيون في بناء مدنهم ومستوطناتهم في اقليم طرابلس في الفترة السابقة على العصر الروماني لقلة الاثار التي ترجع الى هذه الفترة اما لضعف المادة المستخدمة في بنائها مما ساعد على زوالها واما لقيام المباني الضخمة من الحجرة الجيرى والجرانيت والمواد المشابهة لها في فنونها والتي ترجع الى العصر الروماني . اقيمت هذه المباني على انقاض المباني السابقة لها فغطتها ومنعت الاثريين من الوصول الى بقاياها وما عثر عليه من آثار العصر الفينيقي كان بطريق الصدفة وهو قليل ومبعثر العصر الفينيقي كان بطريق الصدفة وهو قليل ومبعثر على طول سواحل اقليم طرابلس مما يجعل مهمة الدارس صعبة سواء في دراستها او في الوصول بشأنها الى صعبة سواء القريب من الحقيقة .

اشرنا الى ان الاقامة الدائمة بالنسبة للفينقيين تطلبت وجود تكوينات صلبة يمكن نحت المقابر داخلها وهى بدورها مواد بناء استخدمها الفينيقيون في البناء وآثار المدن القديمة في الاقليم تؤكد ذلك فها كان يمكن ان تقوم مدينة لبدة بدون توفر الحجر الرملي والحجر الجيري⁽⁴⁾ وان تقوم مدينة صبراتة بدون توفر الحجر الرملي . (5)

وتهدف هذه الدراسة الى معرفة الى اى مدى تمكن الفينيقيون من استخدام هذه المواد في البناء.

من الطبيعى ان الفينيقيين عندما بدأوا فى بناء اماكن الاقامتهم قد استخدموا مافى متناول ايديهم من مواد . وقد اشار الاثريون الى مايعتقد انه اقدم مبانيهم وهى عبارة عن اساسات حجرية لمبانى ترجع الى فترة مابعد القرن الخامس ق م وتقع بين ساحة السوق والبناء فى

مدينة صبراتة وقد بنيت فوق هذه الاساسات جدران من الأجر (°). يشيرون ايضا الى اساسات اخرى نجت المعبد الانطونيني ترجع الى القرن الثالث ق م وقد وصفت بأنها غير منتظمة ومبنية بحجارة غير منتظمة . (°) وفي منطقة مصراتة عثر الاثريون على بقايا حائط من الآجر يعود الى القرن الثالث او الثاني ق م (°) من المحتمل ان هذه المنشآت المعارية ترجع الى فترة واحدة وهي فترة بداية الاستبطان الفينيقي في هذه المناطق . (°)

يبدو من استخدام الفينيقيين للطين في البناء في تلك الفترة انهم لم يستخرجوا الاحجار من المحاجر بل ربما التقطوا الاحجار التقاطا لتقوية اساسات المباني فقط الا التطور الطبيعي لابد ان يوجههم فيها بعد لقطعها من المحاجر حسب تطور فن البناء عندهم .

لم يعثر على اى اثر لمبنى يرجع الى العصر الفينيقى خارج مدينتى لبدة وصبراتة فيها عدا القبور الفينيقية المنحوتة تحت الارض والمنتشرة فى بعض الاماكن على سواحل الاقليم (١٠) الا ان استخدام الفينيقيين لقوالب الطين (الآجر) يوجه اهتهاما الى نوع من المبانى بنيت من حجارة صغيرة او من الطين المضغوط بين حائطين من الاحجار الاكبر حجها وقد عثر على آثارها فى مزارع المنطقة الجبلية (١١) واعتبرها البعض متأثرة بتقاليد من البناء الفينيقية (١٤). وهكذا يكون الطين احد المواد التى استخدمها الفينيقيون فى البناء وقلدهم الوطنيون فى ذلك فانتشرت طريقة البناء الفينيقية فى المنطقة واستمرت حتى العصر الرومانى.

وهكذا لكى نعرف مواد البناء التي استخدمها

(5) يظهر من الآثار ان الحجر الرملي كان يمثل اساس البناء في مدينة صبراتة طوال العصر الروماني حيث تظهر اعمدة الحجر الرملي المغطاة بجادة الجبس D. E. L. Haynes Anyiquitis of Tripalitauia, an archaeol. انظر: and Historical guide, Antiquities Dept. of Tripoli. (1989) p. 107 Sq.; C. Cbiesa, op. cit., p. 5.

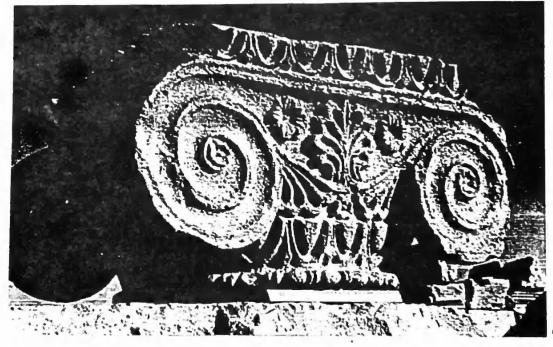
- (6) J. B. Ward-perkino, Salratha (Tripolitauia) F. A. VI, (1953) p. 37i No 4877.
- (7) R. Bartoceini, tempio autoniniauo di Sahratha L. A, I (1964) 30, 31.
- (8) O. Brogan, The Northern Coast of Massa Jezira, Ronnd and ahant Misurta, SLSAR, VI (1974-75) 51.
 - (10) انظر الحاشية رقم 3 .
- (11) D. Oates, The Trifalitauiau Gebel, Settlenent of The Roman period around Gasr Ed-Oaunu, PBSR, Vol. XXI (Nes Series) 1953, p. 85.
- (12) A. Di Vita, «lcines» romane di Trifolitauia rella rua Cancretezza archeoligi ca e nella sua realta storica, L. A. I (1964)
- (3) A. Di Vita, L. Brecciaroli Taborelli, Le Necropdi di Sabratha, Onnali della Facolta di lettere e Filosofia, Umis. di Maceata VIII (1975) P. 12; S. aunig emuna, un Sepolereto punico Ran ane reporto and Man ographs Of the Dept. Of antiquities ib Tripolitania No 4 (1958) P. 65; A, M. Bisi, Scaperta di due tamhe puniche a Mallita (Salratha); Libya Antiqua (L.A.), annal of the Dept. of Antiq. of Libya, VI-VII (1969-1970) P. 189-228; Di Vita, Bab ben Gascir ed ex ria Maugini Camhe puniche, suppl. II, L. A. p. 77-78; G. Caputo, Leptis Magna, Scoperte nella necoropoli punica, Fasti Archealegici (F. A.) Annual bullettin of Claniceal archaeology, III (1950) p. 332 No 3483;
- عيسى سالم الاسود ، مقبرة الماية البونيقية في منطقة جنزور بطرابلس الغرب د يحلة لبيا القديمة . المجلدات الثالث والرابع (66-1966) ص 43 Archaeolagical News, L. A. XI-XII (1974-75) 298.
- (4) Cesare Chiesa, Sui Materiali da castruziore di provenieuza locale usati dagli autichi in Tripolitania, refaste and Man agrapho of the Dept. of autiqa,iu Tripolitania a, october (1949) 3-4.

الفينيقيون قد استغلوه ولكننا لانملك دليلا على ذلك . وفى مدينة صبراتة نجد الحجر الرملي ليس له من القوة والصلابة مايجعله قادرا على البقاء لمدة طويلة وهذا ما يفسر قلة الآثار الباقية من العصر الفينيقي .

بنيت اقدم الأثار الرومانية الباقية في مدينة لبدة في الغالب من الحجر الجيري (١١) وهي آثار لمنشآت ربحا ترجع الى اواخر القرن الاول ق م وبداية القرن الاول الميلادي (١١) وتتركز في منطقة قريبة نسبيا من ساحة السوق القديمة Sorum Vetas وبنيت آثار مدينة صبراتة الرومانية كها ذكرنا من الحجر الرملي . ومن الطبيعي ان الرومانية كها ذكرنا من الحجر الرملي . ومن الطبيعي ان يكون اقدمها قريبا من ساحة السوق الا انها اندثرت لاعتهادها على الحجر الرملي (١١) وهكذا يصبح اختفاء الأثار الفينيقية في المدينتين امرا طبيعيا لنفس السبب وتبقى المشكلة قائمة . بنيت المنشآت المذكورة في مدينة لبدة في معظمها من الحجر الجيري وبنيت اجزاء منها من الحجر الرملي وربحا دفعنا استخدام مادتين مختلفتين في بناء واحد الى الاعتقاد بانها ربما بنيت في عهدين مختلفين الا

الفينيقيون بعد استقرارهم في الاقليم علينا ان نبحث عن اثارهم في المدن التي اقاموها . وهنا تواجهنا مشكلة التعرف على مابقي من هذه الآثار وسط الكم الكبير من آثار المباني التي ترجع الى العصر الروماني . من المحتمل ان الحجر الرملي كان مادة البناء الاولى بعد الطين كانت في متناول الفينقيين في مدينة لبدة وقد سبقت الاشارة الى وجوده في المكاني . "" ومن الطبيعي ان يستعمل الفينيقيون اقرب مصدر للحجر الرملي من اقدم مكان استوطنوه في المدينة .

لقد اقيم مسرح مدينة لبدة على ربوة من الحجر الرمل (۱۰) الا اننا لانعرف مالفل كان الفينيقيون قد الستغلوا احجاره في البناء بالرغم من انهم قد حفروا مقايرهم في تلك المنطقة وفي مكان يقع تحت خشبة المسرح منذ لواخر القرن السادس ق م (۱۰) و واشار البعض الى مقلع للحجر الرملي استخدم فيها بعد اساس لبناء المسرح الدائري The Amphitheatre الذي يقع في موقع يعتبر خارج المدينة الفينيقية وقد يكون



لوحة (2) عمود من معبد السوق الشمالي

Magna, Mciuisty of Tourism and antiquities, government pres, Trifpli (1968) p. 41; A. D. Vita, Arcbaeological Neus, L. A. II (1965) 134.

(17) Hayres, op. cit., p. 85-95.

(18) J. Reynolds of ward-perkins, gnscriptois of Roma Trifolitauia (IRT) Bitih sehool st Roma (1952), Nes. 319, 321, 322, 324.

(19) Ward-perkins, pre-Roman elements in the archtecture of Roman Tripolitania, Libya is Mistory, p. 105.

(13) C. Chiesa, op. cit., p. 3-4.

(14) G. Caputi, teateo augustao cli leptio Magna scauo Q restauro (1937-1i51) Vol. I, Monografie di aechealogia libica III (1937-1981) Valune prino, p. 17.

(15) Erneao di Miro- Graziella Fiorentouo, Leptie Magno, La Mecropali greco- punica rtto il teatre, Quaderui di Arecbeal. della dibia, 9 (1977) 5-56.

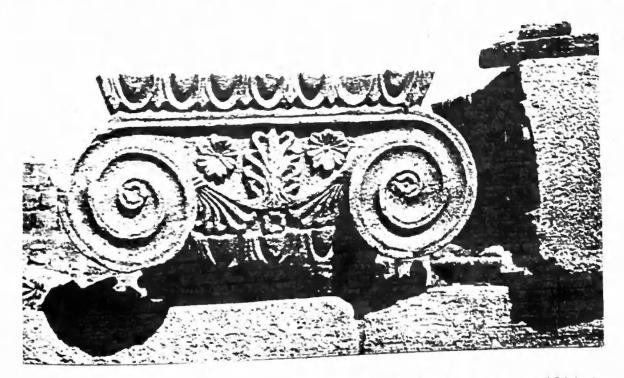
(16) Taha Bakir, Histou cal and archaeola gi cal guide to deptis

انها تتشابه في طراز البناء الذي استخدم في بناء اعمدتها وهذا يعني انها بنيت في فترة كان الطراز الايوني سائدا وهي اواخر القرن الاول ق م وبداية القرن الاول الميلادي . ينطبق هذا القول على مبنى السوق the market الذي بني سوره من الحجر الرملي بينها بنيت اقسامه الداخلية من الحجر الجيري ومبنى الخلكيديكوم الذي بني من الحجر الجيري بينها يوجد بجانبه فناء واروقة مزدوجة من الحجر الرملي(٥٠) . ومعبد ليبر باتر الذي بني باكمله من الحجر الرملي ولكن لماذا هذا الاختلاف في مادة البناء . هلي يعني انها لم تكتمل في وقت واحد ؟ فاذا كان ذلك صحيحا فأن اجزاء الحجر الرملي هي التي بنيت اولا وبكل تأكيد وربما بنيت المنشآت كاملة من الحجر الرملي ثم تهدمت فأعيد بناء الاجزاء المتهدمة من الحجر الجيري مع الابقاء على الاجزاء التي بقيت قائمة . ولكن مامقدار الفترة الزمنية التي تفصل بين العمليتن ؟

يشير الباحثون الى ان طراز البناء الايوني قد انتشر في شمال افريقيا حوالي نهاية القرن الثاني وبداية القرن الاول ق م(21) ويبدو من تيجان الاعمدة الايونية في مختلف

الاماكن الأثرية في مدينة لبدة ان الاختلاف واضع بينها من الناحية الفنية . ففي مبنى الخلكيديكوم يبدو تاج العمود من الحجر الرملي ذو زخرفة اكثر بدائية (لوحة 1). اذا ما قورن بتاج عمود معبد السوق الشمالي (لُوحة 2) وعمود يعود الى عهد مابعد اغسطس من الحجر الجيري (لوحة 3) ويبدو اكثر رقيا منه عمود معيد روما واغسطس (لوحة 4)(22) . ان هذا الاختلاف بين العمود الاول والاعمدة الاخرى في النقش كبير مما يدل على مرور فترة طويلة نسبيا بين عهد بناء هذه الاعمدة . وماً قيل عن تاج عمود الخلكيديكوم الرملي يمكن قوله عن تاج العمود التسكاني المصاحب له. فالاثنان ربما اقيمًا في وقت واحد وفي فترة ربما لاتسبق كثيرا فترة الاحتلال الروماني لمدينة لبدة . ومهما يكن من امر فأن هذه المنشآت تدل على ان الحجر الرملي قد استخدم في البناء مثل الحجر الجيري . ومن الطبيعي ان تكون هناك منشآت سابقة على بناء الخلكيديكوم واقل من جودة من الناحية الفنية المعمارية.

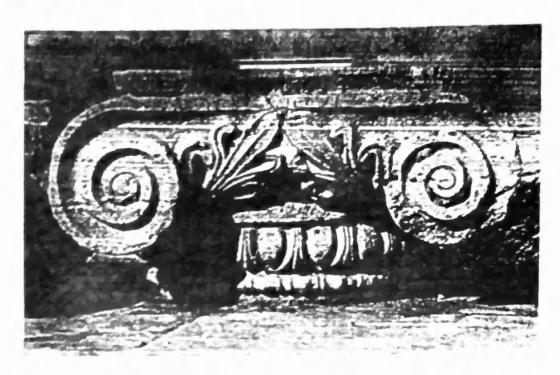
لم تقو مبانى مدينة صبراتة الاثرية على البقاء لاعتبادها على الحجر الرملي ولم يتمكن الاثريون من الحصول الا



لوحة (3) تاج عمود من عهد الاسرة البولبية الكودية وجد بالسوق القديم

⁽²⁰⁾ Haynes, op., cit., p. 88.

⁽²¹⁾ G. Caprto, Spigolature ar chitettoni ci trfolitane, L. A., V



لوهة (4) تاج عمود من معيد روما وأغسطس

الحجر الرمل المغطى بطبقة من الجيس الله المدينة الضريع نموذجا لفن النحت الفينيقي في هذه المدينة متمثلا في ثلاثة اسود كل واحد على احدى زوايا المثلث وفوق اعمدة الزوايا وعلى الواجهة الرئيسية نفش بارز لاله يروض اسدين الله يروض اسدين البارز وهو عبارة عن نصب جنازى من الحجر الرمل عثر عليه في منطقة المقابر حيث عثر على الضريح البونيقي وهو بذلك يرجع الى القرن الثاني في م المصريح البونيقي وهو بذلك يرجع الى القرن الثاني في م عثر عليه في منطقة المقابر حيث عثر على عثر عليه في منطقة المقابر بدينة صبراتة ويتكون من نقش الرز لانسان محاط بمنطقة غائرة داخل اطار بارز ايضا كبير من النصب الجنازية في موقع يسمى راس المنفاخ كبير من النصب الجنازية في موقع يسمى راس المنفاخ يرجع الى فترة القرن الاول في م والقرن الاولى يرجع الى فترة القرن الاول في م والقرن الاولى الميدين واحد الميارز واحد

على نموذج واحد فقط من المنشآت المعارية الفينيقية بعد اعادته الى وضعه الاصلى وهو المسمى بالضريح البونيقى الذى يرجع الى القرن الثانى قى م (لوحة 5) "". بنى الضريح على شكل مثلث ذى اضلاع مقعرة ومن الحجر الرمل . وقد استخدمت فى بنائه اعمدة من الطراز الايونى واعمدة اخرى من الطراز الايولى "" واستخدم الحجر الرمل فى بناء هذا الضريح باعمدة من الطراز الايونى ترجع الى القرن الثانى قى م يقدم دليلا على الايونى ترجع الى القرن الثانى قى م يقدم دليلا على الناهذا الطراز من الاعمدة قد استخدم فى الاقليم قبل بداية العهد الرومانى ويجعلنا نعود باذاهاننا الى العمود الايونى من الحجر الرملى فى مؤخرة مبنى الخلكيديكوم فى الايونى من الحجر الرملى فى مؤخرة مبنى الخلكيديكوم فى الدينة لبدة ويدفعنا الى المقارنة بينه وبين العمود الايونى مدينة لبدة ويدفعنا الى المقارنة بينه وبين العمود الايونى على صف من الاعمدة ذات الطراز التوسكانى وكلها من على صف من الاعمدة ذات الطراز التوسكانى وكلها من على صف من الاعمدة ذات الطراز التوسكانى وكلها من

⁽²⁶⁾ A. Di Vita, op. ot., p. 176-177.

⁽²⁷⁾ Anns Maria Bini, Lina Stele Funeraria recentemente riowennta a Saleurba e alcune Causiel erazioni sulla stele farito-puniche oleila Trilolouia, L. A. IV (1968) 17-44.

⁽²⁸⁾ A. M. Bisk, op. cit., p. 40.

⁽²⁹⁾ L. Bressansk Taisonelli, glitafet Neopunico di Salratha, atti del lai congresso geterminimienti fittali Fenici e punist, II(1983) 543-545.

⁽²³⁾ A. Di Vita, Les mausal'ees punico-Hellenistiques de Sabratha, Libya in History, p. 175-180;

عمد على عيسى ، مدينة صبراتة منذ الاستيطان الفيسيقي حتى الوقت الحاضر ، الادارة العامة للبحوث الاثرية والمحفوظات الاثرية ، طرابلس (٧٥) ص ، 30.26

 ⁽²⁴⁾ Tsha Bakir, Archaeolgical Ness 1965-1967, L. A., III-IV القر الهذا النص العربي من اخبار الرية ص (1966-1967) 245;IIV-160
 (25) Maynes, op. cit., p. 111.

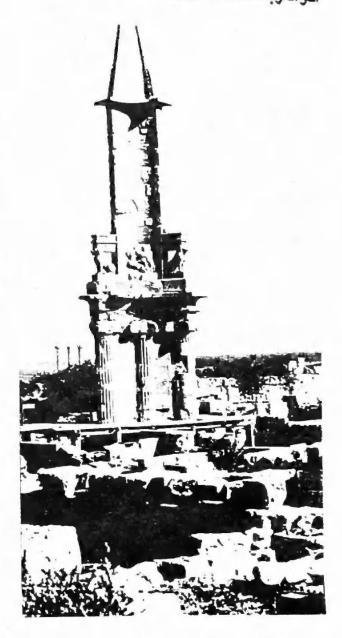
باستيراد صبراتة لهذه المادة من المنطقة الجبلية الواقع جنوبها⁽²⁵⁾ او من مدينة لبدة عن طريق البحر الا ان هذا اللوح ربما يرجع الى فترة لم يستخدم فيها الحجر الجيرى بعد فى مدينة لبدة وهذا يجعلنا نرجح استيراده من المنطقة الحيلية .

وفيها يتعلق بالنصب الجنازية التي تحمل نقوشا بارزة شبيهة بتلك التي عثر عليها في مدينة صبراتة عثر الاثريون في مدينة لبدة على نه ب واحد منها يحمل نفس



لوحة (6) نصب من صبراتة وجد بالقرب من الضريح البونيقي

مواصفاتها ومن نفس مادتها (لوحة 9)(د). ومن جهة اخرى فقد عثروا على رؤوس لآلهة بونيقية بالقرب من الميناء (د) واجزاء من تماثيل في منطقة قريبة من الميناء



لوحة (5) الضريح البونيقي ـ صبراتة

منها على الاقل ذو طابع هيلينستى (لوحة 8) (٥٠٠). تشير هذه النهاذج الى ان الحجر الرملى قدا استخدم فى مدينة صبراتة على نطاق واسع فى الفترة السابقة على الاحتلال الرومانى ليس فى البناء فحسب بل وفى صنع النصب الجنائزية الا ان لوحا واحدا من الحجر الجيرى يحمل نقشا كتابيا بونيقيا حديثا Neo-punic عثر عليه فى مدينة صبراتة وفى منطقة المقابر التى ترجع الى اواخر القرن الثانى وبداية القرن الاول ق م (٥٠٠) ولعله الرصيد الذى قطع من هذه المادة فى مدينة صبراتة ومن المحتمل الذى قطع من هذه المادة فى مدينة صبراتة ومن المحتمل النه مجلوب من منطقة اخرى وهو يؤكد الرأى القائل

⁽³⁰⁾ L. B. Tabarelli, op. cit., p. 545.

⁽³¹⁾ A. Di Vita, gscrizione punica da Sabratka, L. A. III-IV (1966-67) 9.

⁽³²⁾ C. Chiesa, op. cit., p. 5.

⁽³³⁾ A. M. Bisi, op. cit., p. 40.

⁽³⁴⁾ Baudinelli, Caffarelli e C. Caputo, Leptis Magna, Arnolol Mondadori Zolitori (1964) p. 116.





لوحة (8) نصب من صبراتة

القوالب واستخدموا قطع الحجر الرملي لتقوية اساسات جدرانهم الطينية ثم قطعوا الحجر الرملي من محاجره لاستخدامه في البناء واضطروا لحمايته بتغطيته بطبقة من الحبس . فعلوا ذلك بالجدران كها فعلوه باعمدة الحجر الرملي في لبدة وصبراتة . ومن الحجر الرملي اقاموا الاضرحة وقطعوا النصب الجنازية ونحتوا بعض التهاثيل وان كان ذلك على نطاق ضيق الا انهم لم يستخدموا الحجر الجيري في البناء ولا في نحت التهاثيل بل تركوا ذلك للرومان الذين جاءوا من بعدهم فاستخدمه هؤلاء على نطاق واسع بدءا من القرن الاول الميلادي .

وتضم رواقا يرجع الى عهد نيرون (أن) . يظهر من طراز نحت هذه التهاثيل والرؤوس انها متأثرة بالفن الهيلينستى ووجودها قريبة من بعضها وكونها من نفس الحجر وهو حجر رمادى فاتح يدعى تراڤيرتيفو Travertiroso فإن الدارسين يميلون الى الاعتقاد بأنها اجزاء من نفس التهاثيل (أن) .

ومن خلال مكان العثور عليها ، في منطقة ترجع الى الى عهد نيرون ، اعتقدوا بأنها ربما ترجع الى بداية القرن الاول الميلادى . ويظهر من الاثار ان هذا النوع من الحجر الرمادى قد استخدم منذ بداية العهد الروماني في قطع الواح النقوش المكتوبة وفي بناء معبد السوق الشهالى ومعبد روما واغسطس (دد) .

هكذا نجد ان الفينيقيين وقد هاجروا الى بيئتهم الجديدة في شهال افريقيا بغرض الاقامة الدائمة كانوا في حاجة الى اماكن لسكناهم فبنوها مستغلين ماقدمته لهم هذه البيئة . فاستخدموا جميع مواد البناء التي وجدوها في سواحل اقليم طرابلس . استخدموا الطين وصنعوا منه

⁽³⁵⁾ R. Barto cini, gl ports romano di Leptis Magna, Ball. cent. Studi per la storia dell' arcbitett., No 19 ruppl. al 1958, p. 36-37.
(36) A. Di Vita, g «pauimenta» della rilla Nell' ambito della produzione musiua di Tripolitania e di Bizaceua, rnppl. II L. A., p. 56-57.

⁽³⁷⁾ J. B. Ward-perkins, pre-Roman Zlemento, Libya in History, p. 108; irt, 321, 322, 324.